





DESCRIPTIVE

- Electronic governor
- Mechanically welded chassis with antivibration suspension
- Radiator with mechanic fans (please see the performance table for the temperatures)
- Exhaust compensators with flanges
- 24 V charge alternator and starter
- Delivered with oil and coolant -30°C
- Manual for use and installation

POWER DEFINITION

PRP: Prime Power is available for an unlimited number of annual operating hours in variable load applications, in accordance with ISO 8528-1. ESP: The standby power rating is applicable for supplying emergency power in variable load applications in accordance with ISO 8528-1. Overload is not allowed.

TERMS OF USE

According to the standard, the nominal power assigned by the genset is given for 25°C Air Intlet Temperature, of a barometric pressure of 100 kPA (100 m A.S.L), and 30 % relative humidity. For particular conditions in your installation, refer to the derating table.

ASSOCIATED UNCERTAINLY

For the generating sets used indoor, where the acoustic pressure levels depends on the installation conditions, it is not possible to specify the ambient noise level in the exploitation and maintenance instructions. You will also find in our exploitation and maintenance instructions a warning concerning the air noise dangers and the need to implement appropriated preventive measures.

X1000C

Engine ref. 16V2000G25E
Alternator ref. LSA 49.1 L10
Performance class G3

GENERAL CHARACTERISTICS

Frequency (Hz) 50
Voltage (V) 400/230
Optional control panel M80
Optional Control Panel TELYS
Optional control panel APM802

POWER					
Voltogo	ES	ESP PRP		Ctandby Amna	
Voltage	kWe	kVA	kWe	kVA	Standby Amps
415/240	784	980	713	891	1363
400/230	800	1000	727	909	1443
380/220	784	980	713	891	1489

DIMENSIONS COMPACT VERSIO	V
Length (mm)	4315
Width (mm)	1848
Height (mm)	2150
Dry weight (kg)	6152
Tank capacity (L)	0

DIMENSIONS SOUNDPROOFED	VERSION
Commercial reference of the enclosure	M427
Length (mm)	6400
Width (mm)	2170
Height (mm)	2721
Dry weight (kg)	9060
Tank capacity (L)	930
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	90
Sound power level guaranteed (Lwa)	111
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	81



X1000C

ENGINE CHARACTERISTICS

GENERAL ENGINE DATA	
Engine model	MTU
Engine ref.	16V2000G25E
Air inlet	Turbo
Cylinders arrangement	V
Number of cylinders	16
Displacement (C.I.)	31.86
Air coolant	Air/Air DC
Bore (mm) x Stroke (mm)	130 x 150
Compression ratio	16
Speed (RPM)	1500
Pistons speed (m/s)	7.50
Maximum stand-by power at rated RPM (kW)	890
Frequency regulation (%)	+/- 0.5%
BMEP (bar)	20.34
Governor type	Electronic

COOLING SYSTEM	
Radiator & Engine capacity (L)	196
Max water temperature (°C)	102
Outlet water temperature (°C)	95
Fan power (kW)	52
Fan air flow w/o restriction (m3/s)	22.02
Available restriction on air flow (mm Water Column)	20
Type of coolant	Glycol-Ethylene
Thermostat (°C)	75-88

EMISSIONS	
Emission PM (mg/Nm3)	<20
Emission CO (mg/Nm3)	<300
Emission HCNOx (g/kWh)	
Emission HC (mg/Nm3)	<150

EXHAUST	
Exhaust gas temperature (°C)	495
Exhaust gas flow (L/s)	3500
Max. exhaust back pressure (mm EC)	500
FUEL	
Consumption @ 110% load (L/h)	230
Consumption @ 100% load (L/h)	207
Consumption @ 75% load (L/h)	154
Consumption @ 50% load (L/h)	105
Maximum fuel pump flow (L/h)	600
OIL	
Oil capacity (L)	102
Min. oil pressure (bar)	4.70
Max. oil pressure (bar)	7.50
Oil consumption 100% load (L/h)	2.07
Carter oil capacity (L)	92
HEAT BALANCE	
Heat rejection to exhaust (kW)	751
Radiated heat to ambiant (kW)	45
Haet rejection to coolant (kW)	355
AIR INTAKE	
Max. intake restriction (mm EC)	150
Intake air flow (L/s)	1550

4/13/2015



X1000C

ALTERNATOR CHARACTERISTICS

GENERAL DATA	
Alternator ref. Number of Phase Power factor (Cos Phi) Altitude (m) Overspeed (rpm) Number of pole Capacity for maintaining short circuit at 3 ln for 10 s Insulation class T° class, continuous 40°C T° class, standby 27°C AVR Regulation Total Harmonic Distortion in no-load DHT (%) Total Harmonic Distortion, on load DHT (%) Wave form: NEMA=TIF Wave form: CEI=FHT Number of bearing Coupling	LSA 49.1 L10 Three phase 0.80 0 to 1000 2250 4 Yes H H / 125°K H / 163°K Yes <4 <50 <2 1 Direct
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Direct
Recovery time (Delta U = 20% transcient) (ms) Indication of protection Technology	500 IP 23 Without collar or brush

OTHER DATA	
Continuous Nominal Rating 40°C (kVA)	910
Standby Rating 27°C (kVA)	1000
Efficiencies 100% of load (%)	95.10
Air flow (m3/s)	1
Short circuit ratio (Kcc)	0.41
Direct axis synchro reactance unsaturated (Xd) (%)	315
Quadra axis synchro reactance unsaturated (Xq) (%)	189
Open circuit time constant (T'do) (ms)	2111
Direct axis transcient reactance saturated (X'd) (%)	14.90
Short circuit transcient time constant (T'd) (ms)	100
Direct axis subtranscient reactance saturated (X"d) (%)	11.90
Subtranscient time constant (T"d) (ms)	10
Quadra axis subtranscient reactance saturated (X"q) (%)	13
Subtranscient time constant (T"q) (ms)	10
Zero sequence reactance unsaturated (Xo) (%)	0.90
Negative sequence reactance saturated (X2) (%)	12.50
Armature time constant (Ta) (ms)	15
No load excitation current (io) (A)	0.90
Full load excitation current (ic) (A)	3.40
Full load excitation voltage (uc) (V)	40
Engine start (Delta U = 20% perm. or 50% trans.) (kVA)	2372
Transcient dip (4/4 load) - PF: 0,8 AR (%)	11
No load losses (W)	9860
Heat rejection (W)	37030
Unbalanced load acceptance ratio (%)	60

DIMENSIONS

BASE AND CANOPY SPECIFICATIONS	
Commercial reference of the enclosure	M427
Length (mm)	6400
Width (mm)	2170
Height (mm)	2721
Dry weight (kg)	9420
Tank capacity (L)	930
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	86
Sound power level guaranteed (Lwa)	107
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	77

CONTAINER CIR 20 Ssi		
Commercial reference of the enclosure		
Length (mm)	6058	
Width (mm)	2438	
Height (mm)	2896	
Dry weight (kg)	12770	
Tank capacity (L)	500	
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	80	

CONTAINER ISO 20	
Commercial reference of the enclosure	ISO20 Si
Length (mm)	6058
Width (mm)	2438
Height (mm)	2896
Dry weight (kg)	11140
Tank capacity (L)	500
Acoustic pressure level @1m in dB(A)	88
Sound power level guaranteed (Lwa)	109
Acoustic pressure level @7m in dB(A)	79

4/13/2015

This document is not contractual - The SDMO company reserves the right to modify any of the characteristics stated in this document without notice, in a constant effort to improve the quality of its products. *ISO 8528.





CONTROL PANEL

M80, transfer of information



The M80 is a dual-function control unit. It can be used as a basic terminal block for connecting a control box and as an instrument panel with a direct read facility, with displays giving a global view of your generating set's basic parameters.

Offers the following functions:

Engine parameters: tachometer, working hours counter, coolant temperature indicator, oil pressure indicator, emergency stop button, customer connection terminal block, CE.

TELYS, ergonomic and user-friendly



The highly versatile TELYS control unit is complex yet accessible, thanks to the particular attention paid to optimising its ergonomics and ease of use. With its large display screen, buttons and scroll wheel, it places the accent on simplicity and communication.

The TELYS offers the following functions:

Electrical measurements: voltmeter, frequency meter, ammeter.

Engine parameters: working hours counter, oil pressure, coolant temperature, fuel level, engine speed, battery voltage.

Alarms and faults: oil pressure, coolant temperature, failure to start, overspeed, alternator min./max., battery voltage min./max., emergency stop, fuel level.

Ergonomics: wheel for navigating around the various menus.

Communication: remote control and operation software, USB connections, PC connection.

For more information on the product and its options, please refer to the sales documentation.

APM802 dedicated to power plant management



The new APM802 command/control system is specifically designed for operating and monitoring power plants for markets including hospitals, data centres, banks, the oil and gas sector, industries, IPP, rental and mining. This unit is available as standard on all generating sets from 275 Kva designed for coupling. It is optional on the rest of our range.

The Human Machine Interface, designed in collaboration with a company specialising in interface design, facilitates operations with a large 100% touch screen. The preconfigured system for power plant applications features a brand new customisation function which complies with the international standard IEC 61131-3. New communication functions (PLC and regulation), improve the high level of equipment availability in the installation.

Advantages:

Dedicated to power plant management. Specially researched ergonomics. High level of equipment availability. Modularity and long service life guaranteed. Making it easy to extend the installation

For more information, please refer to the sales documentation.